



致各賽艇教練：

重要通告

新教練制服換領安排

隨著中國香港賽艇協會(賽協)因應其新的品牌策略，新的會徽已正式使用。教練事務委員會為此訂制了一系列新的教練制服。新制服採用了通爽透氣富彈性的運動布料及使用更耐用的熱昇華印刷技術，務求向教練提供更舒適的服飾！

2018-19年度已註冊的賽協教練請務必在**10月31日**前 前往沙田賽艇中心教練部**免費**領取其所屬的級別之新制服一件。而本年度未註冊的教練，如成功在**10月31日**前完成註冊教練手續及繳交\$240教練註冊費用，亦可免費領取一件。

各級別之新教練制服樣式如下：-

屬會教練助理	待定
一級賽艇教練	
二級賽艇教練	
三級賽艇教練	



Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會

操守指引

為了配合賽協更換會徽政策及讓中心使用者及學員識別教練身份，10月31日後所有賽協註冊教練在教授各類訓練班（包括星際課程、青少年賽艇推廣課程、海岸賽艇課程、青少年賽艇發展計劃、學校推廣計劃、TID計劃、及由屬會/私人開辦的訓練班等）時均必須穿著與級別相應的新教練制服。

同時，為保持賽艇教練的專業形象，賽協再次提醒各註冊教練在每次提供教練服務時需要於開課最少前15分鐘到達賽艇中心的辦公室並向職員簽到。

賽協提醒各教練需要嚴格履行以上規則，除獲賽協特別豁免外，教練不可穿上其級別以外的制服執教（包括舊式教練制服），否則會將有關教練記錄在案，並交由教練事務委員會對違規行為作出裁決。如你需要購買額外教練制服（\$120/件），可與賽協活動幹事及高級賽艇發展教練王志榮先生或助理體育幹事陳子宏先生聯絡，電話：2696-2337 或電郵：wing.w@rowing.org.hk / steve.c@rowing.org.hk。多謝合作！

中國香港賽艇協會
教練事務委員會
2018年9月7日



7 September 2018

Dear all registered Coaches,

Important Notice
Guidelines on Coaches' Uniform

To tally with the launching of new branding strategy and the new logo of Hong Kong, China Rowing Association (HKCRA), the Coaching Commission has newly designed a new series of coaching uniform. The new uniform is made by elastic and breathable dri-fit fabrics. The sublimation printing (熱昇華) technology is used. Not only for durability, but also for bringing comfort to coaches.

All 2018-19 registered HKCRA coaches will be given a new uniform for FREE and it should be collected on or before **31/10/2018**. Non-registered coaches can also collect the uniform provided that coach registration is completed by **31/10/2018** (annual coach registration fee is \$240).

The new uniforms are as follows: -

Club Coaching Assistant	To be Confirmed
Level 1 Rowing Coach	
Level 2 Rowing Coach	
Level 3 Rowing Coach	



Hong Kong, China Rowing Association 中國香港賽艇協會

Code of Conduct

For the coherence of new branding strategy and to allow the participants and Centre Users to identify our coaches, all the coaches are required to wear the NEW coach uniform in respective to their coaching level when providing coaching activities to all types of rowing course (*including Galaxy Course, Youth Rowing Course, Coastal Rowing Course, Youth Development Programme, School Sports Programme, TID Programme, club/private course etc*).

Meanwhile, to maintain the professional image of rowing coaches of HKCRA, we would like to remind all of the registered coaches should arrive and report duty at General Office at least 15 minutes before the commencement time of all rowing courses.

Please be reminded that coaches should strictly comply with the above rules at all time and cannot wear other types of coaches' uniform (*including old version*) when coaching in all types of rowing courses unless exemption is given by HKCRA. Otherwise, it will be recorded by our Duty Officer and reported to the Coaching Commission for further action. If you would like to purchase of the aforementioned uniform (\$120/pc), please contact our Program Executive/Senior Development Coach Mr. WONG Chi Wing or Assistant Sports Officer Mr. CHAN Tsz Wang at 2696 2337 or by email to wing.w@rowing.org.hk / steve.c@rowing.org.hk.

Thanks for your co-operation.

Coaching Commission of the
Hong Kong, China Rowing Association